

MDRT®
ANNUAL MEETING
2015
JUNE 14-17
NEW ORLEANS



2015年度

百万圆桌年会

美国路易斯安那州新奥尔良 ✦ 2015年6月14-17日



CHINESE SIMPLIFIED

请留意最新的MDRT中国办公室联络信息。我们的工作人员非常乐意就会员资格等方面的询问和需求, 为您提供及时的协助。

电子邮件: china@mdrt.org

电话: 10 5923-1286

期待您与我们随时联络!

亲爱的百万圆桌会员与贵宾:



欢迎莅临2015百万圆桌年会, 来到活力动感的城市——新奥尔良!

年会为我们提供一个全新的开始。这是学习新想法, 认识新朋友, 再次感受我们的工作是多么重要的地方。我们很幸运能有这个机会聚在一起。即便我们来自世界各地, 说着不同的语言, 但是我们有一点是共通的, 那就是, 百万圆桌。在接下来几天中, 我们将深刻体会到百万圆桌年会标志性的特点——团结、友爱。我敢确定地说这种积极的精神力量即

便在会议结束返回家中还将一直陪伴着我们。

令人期待的大会安排了丰富的活动, 邀请了很多知名的演讲嘉宾。在这本大会手册中, 可以看到每天的会议日程, 会展中心的平面地图, 以及演讲内容和演讲嘉宾的详细介绍。你还可以看到一个ConneXion Zone (交流区) 的标签, 里面是每天的活动安排, 演讲者介绍以及展商信息。

除了主场会议和焦点会议, 我们今年增加了新的单元, 包括百万圆桌开讲(MDRT Speaks)、基石演讲(Cornerstone Presentations), 回声会议(Echo Sessions)。我相信您一定会喜欢我们对今年会议的调整, 强烈建议您参加6月14日(星期日) 在ConneXion Zone (交流区) 举办的“认识年会”(Meet Your Meeting)单元, 您将对最新的会议日程以及接下来几天您可以加以利用的活动有更多了解。

谨代表执行委员会, 感谢您出席今年的百万圆桌年会。我希望每个人都能在会议期间有一段愉快的经历, 当我们离开新奥尔良时, 将怀着饱满的热情做每一件事情, 迎接每一个挑战。

诚挚的问候,



Caroline A. Banks, APFS
2015百万圆桌会长

百万圆桌执行委员会



Caroline A. Banks, APFS, 来自伦敦西区, 百万圆桌会长, 拥有26年百万圆桌会龄, 获得21次顶尖会员。她是Caroline Banks & Associates 公司总经理, 这是英国第一家荣获卓越注册理财规划称号的公司。此外, Banks 积极参与英国“新模范顾问”(New Model Adviser) 运动, 她的公司在2013年被Citywire 评为“顶尖100大顾问公司”, 这些都是在英国金融顾问领域表现卓越的公司。Banks 是百万圆桌基金会一名活跃的志愿者, 钻石骑士(Diamond Knight) 级捐赠人, 并因协助PSP 协会在对抗进行性核上眼神经麻痹症中所做的努力荣获生命品质奖(Quality of Life Award)。



Michelle L. Hoesly, CLU, ChFC, 来自美国弗吉尼亚州诺福克, 百万圆桌卸任会长, 拥有36年百万圆桌会龄, 荣获3次超级会员和12次顶尖会员荣誉。她从1983年开始为圆桌协会服务, 值得瞩目的是她曾担任过三次分会会长: 1996年节目发展委员会, 2003年会员联络交流委员会, 2009年顶尖会员委员会主席。她出席过35次年会, 是百万圆桌基金会荣誉军团神剑骑士 (Legion of Honor Excalibur Knight) 级捐赠人, 并在2005到2007年期间, 担任基金会的监事。Hoesly 还是2013年核心成员团(Inner Circle Society) 成员。



Brian D. Heckert, CLU, ChFC, 来自美国伊利诺伊州纳什维尔, 百万圆桌执行委员会第一副会长。他拥有27年百万圆桌会龄, 获得7次超级会员和8次顶尖会员资格。他是百万圆桌荣誉军团神剑骑士 (Legion of Honor Excalibur Knight)级捐赠人, 也是核心成员团(Inner Circle Society) 成员。他在圆桌参与的志愿服务包括: 在百万圆桌年会和百万圆桌体验会议上演讲, 在多个委员会和专责小组服务。他在百万圆桌基金会的监事会服务3年, 担任过3次分会会长。Heckert 是Financial Solutions Midwest LLC 公司的创办人兼负责人, 这是一家位于伊利诺伊州南部的财务规划公司, 专门提供创意退休规划设计和收入分配规划服务。



Mark J. Hanna, CLU, ChFC, 来自美国加利福尼亚州康科德, 百万圆桌第二副会长。他拥有27年百万圆桌会龄, 获得3次超级会员和16次顶尖会员。Hanna 是百万圆桌基金会皇家勋章神剑骑士 (Royal Order Excalibur Knight) 级捐赠人, 也是核心成员团(Inner Circle Society) 成员, 他在Hanna Global Solutions 担任执行长, 这是一家员工福利顾问和管理公司, 提供全球人力资源管理解决方案。他在百万圆桌的服务经验非常丰富, 曾在多个委员会和专责小组服务过: 此外, 也在当地, 全州和全美的专业团体中非常活跃, 担任多个团体的理监事, 包括: 美国金融服务专业人士学会(Society of Financial Service Professionals, FSP) 金门和东湾分会会长和美国保险与金融顾问协会(National Association of Insurance and Financial Advisors, NAIFA) 旧金山分会会长以及美国金融服务专业人士学会总会理监事。



James Douglas Pittman, CLU, CFP, 来自美国俄勒冈州波特兰, 任百万圆桌秘书长。他拥有41年百万圆桌会龄, 曾获得14次超级会员和5次顶尖会员资格。他也是百万圆桌的慈善分支: 百万圆桌基金会钻石骑士(Diamond Knight)级捐款人, 并在基金会监事会服务。Pittman任Insurance Consulting Services Inc.公司总裁, 这是M Benefit Solutions的附属公司。在2009年, 他荣获俄勒冈保险与财务规划师协会(Oregon Association of Insurance and Financial Planners)颁发的Bud Horn奖。Pittman是波特兰遗产规划委员会(Estate Planning Council of Portland)、特许保险师(Chartered Life Underwriter, CLU)与特许财务顾问(Chartered Financial Consultant, ChFC)波特兰分会前任会长。

节目总览

星期六, 6月13日

上午11:00 - 下午5:00	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
上午11:00 - 下午6:00	登记开放
下午4:30 - 5:30	节目统筹安排(PGA)志愿者说明会
下午5:00 - 10:00	*特别活动: 新奥尔良微风(New Orleans Zephyrs)职棒比赛 
下午6:00 - 7:30	神剑骑士接待会 (仅限百万圆桌基金会神剑骑士团成员和2015年度核心成员团捐赠人凭邀请函参加)

星期日, 6月14日

上午7:30 - 7:00	登记开放
上午8:00 - 11:00	*特别活动: 漫步法国区(Vieux Carre)与品尝欧蕾咖啡 
上午10:00 - 11:00	认识年会 ConneXion Zone
上午10:00 - 下午5:00	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
上午10:00 - 下午5:00	ConneXion Zone (交流区) 开放
中午12:00 - 下午1:00	认识年会 ConneXion zone
中午12:30 - 下午3:30	超级会员与顶尖会员节目与接待会 (仅限2015年度超级会员和顶尖会员参加)
下午2:00 - 3:00	认识年会 ConneXion Zone
下午5:00 - 6:30	首次与会者体验会 (仅限第一次出席年会的与会者参加)
晚上7:00 - 9:00	欢迎会

星期一, 6月15日

上午6:00 - 6:45	特别活动: 高强度间歇训练(HIIT)
上午7:00 - 下午4:00	登记开放
上午8:00 - 11:30	主场会议
上午11:30 - 下午5:30	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
上午11:30 - 下午5:30	ConneXion Zone (交流区) 开放
中午12:00 - 下午1:30	特别会议: 捍卫高效工作(Attack of the Productivity Suckers and How to Fight Back!) 演讲嘉宾: Laura Stack, MBA, CSP (含午餐) 
下午2:00 - 5:00	百万圆桌开讲(MDRT Speaks)
下午5:00 - 6:00	四分之一俱乐部 (凭邀请函参加)
下午5:30 - 6:30	顶尖会员接待会 (凭邀请函参加)
下午6:00 - 晚上9:00	*特别活动: Cookin' Gumbo Ya Ya 

本会议手册中的信息截至印刷时均正确无误。如果节目或时间表发生任何变动, 所有更正将在现场发放的登记资料包中做修改或补充。

*预购票活动: 需凭票入场。仅限在登记时购买入场券并佩戴吊牌的与会者出席。如果无法出示吊牌和入场券, 不得进入会场。

星期二, 6月16日

上午6:00 - 6:45	特别活动: 普拉提
上午6:00 - 7:15	特别会议: 成功管理人员与业绩(Successfully Managing People and Production) 演讲嘉宾: Wong Wai Kwong; Withoon Lertpanomwan; Beng Suan Lim, LUTCF; Wong So Ping, FChFP, MBA (含早餐) 
上午7:00 - 下午4:00	登记开放
上午8:30 - 9:30	焦点会议与想法交流
上午10:00 - 11:00/ 11:30/中午12:00	焦点会议
上午10:00 - 11:30	ConneXion Zone (交流区) 顶尖会员联谊
上午10:00 - 下午5:00	ConneXion Zone (交流区) 开放
上午10:00 - 下午5:00	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
中午12:00 - 下午1:30	特别会议: 讲故事的魔力(The Power of Storytelling) 演讲嘉宾: Ty Bennett (含午餐) 
下午2:00 - 3:00	焦点会议
下午3:30 - 4:30/5:00	焦点会议
下午5:00 - 6:00	四分之一俱乐部 (仅限四分之一俱乐部成员参加)
下午5:30 - 6:30	顶尖会员接待会 (凭邀请函参加)
下午6:00 - 晚上9:00	*特别活动: Natchez邮轮晚餐 

星期三, 6月17日

上午6:00 - 6:45	特别活动: 瑜伽
上午7:00 - 下午2:00	登记开放
上午7:00 - 下午6:00	同声翻译耳机柜台开放
上午8:30 - 9:30	奠基石演讲(Cornerstone Presentations)
上午8:30 - 9:30	百万圆桌回声会议(MDRT Echo)
上午9:30 - 下午1:30	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
上午9:30 - 10:30	四分之一俱乐部 (凭邀请函参加)
上午10:00 - 11:00	焦点会议
上午11:30 - 中午12:30	焦点会议
下午2:00 - 5:00	主场会议
下午3:00 - 5:30	百万圆桌商店与百万圆桌基金会柜台开放
晚上8:00 - 10:30	闭幕式(Party on the Platform)



必须佩戴姓名吊牌才能进入所有分会场和活动, 包括: 主场会议、焦点会议、ConneXion Zone (交流区)、欢迎会、闭幕式(Party on the Platform), 以及所有凭票入场的活动。

特别活动

预先报名特别活动行程的与会者都会收到BBC Destination Management发出的确认电子邮件。这些电子邮件将作为参加这些活动的入场券。如果对这些行程有任何疑问，BBC Destination Management在Ernest N. Morial会展中心B大厅设有柜台。特别活动需要预先报名，包括以下活动：

星期六, 6月13日

新奥尔良微风(New Orleans Zephyrs)职棒比赛

下午5:00 - 晚上10:00

在微风球场(Zephyr Field)度过一个美好的夜晚，一边享受美食，一边观看精彩的职棒比赛！百万圆桌贵宾不仅可以享有往返球场的专车接送，还将得到15美元的现金抵用券，可以随意使用。

星期日, 6月14日

漫步法国区(Vieux Carre)与品尝欧蕾咖啡

上午8:00 - 11:00

在导游的带领下，漫步在法国区(French Quarter)，一开始，先在新奥尔良最著名的世界咖啡馆(Café du Monde)享用贝奈特饼和欧蕾咖啡，行程的最后一站是参观当地必看展览——Presbytere博物馆的“与飓风共生：卡崔娜飓风以后”(Living with Hurricanes: Katrina and Beyond)。

星期一, 6月15日

Cookin' Gumbo Ya Ya

下午6:00 - 晚上9:00

与会者将在新奥尔良烹饪学校(e New Orleans School of Cooking)学习当地最有名的精美料理。快乐是厨房里的关键调味品，风趣幽默的厨师用历史、轶事以及路易斯安那州的传说为路易斯安那州的日常料理增添独特风味。

星期二, 6月12日

Natchez邮轮巡游

下午6:00 - 9:00

在聆听了对新奥尔良港口丰富历史的解说后，参加邮轮巡游的贵宾还可以欣赏汽笛风琴音乐会，在享用自助式晚餐，观赏美丽的城市景观以及现场的爵士乐后，还将参观博物馆级的引擎室。



星期六, 6月13日

上午11:00 - 下午5:00

百万圆桌商店开放

ENMCC – Hall B1

上午11:00 - 下午5:00

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC – Hall B1

上午11:00 - 下午6:00

登记开放

ENMCC – Lobby B

下午4:30 - 5:30

节目统筹安排(PGA)志愿者说明会

ENMCC – Great Hall B

所有PGA志愿者应该计划参加这个很有帮助的会议。这是第一次为一般会议提供同声翻译！会长Caroline A. Banks, APFS与PGA分会会长Aurora L. Tancock, FLMI, CFP都将在会议上致辞，之后，按照特定的专责小组分组讨论。在分组会议中，您将从领队和副领队跟前得到明确的指示，然后填写志愿者表格，供分配任务和考核所用。

🌐 粤语 🌐 日语 🌐 韩语 🌐 华语 🌐 西班牙语

5 – 10 p.m.

*特别活动: 新奥尔良微风职棒比赛 🏟️📺

酒店出发时间是下午5:00; 比赛6:00准时开始



Sunday, June 14

上午7:00 - 7:00

登记开放

ENMCC – Lobby B

上午8:00 - 11:00

***特别活动: 漫步法国区(Vieux Carre)与品尝欧蕾咖啡** ☕

酒店出发时间是上午8:00; 这段行程将提供向导。

上午10:00 - 下午5:00

百万圆桌商店开放

ENMCC – Hall B1

上午10:00 - 下午5:00

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC – Hall B1

上午10:00 - 下午5:00

ConneXion Zone (交流区) 开放

ENMCC – Hall B1

Speaker Name	Name in SC	Name in TC	Speaker Zone		Date	Session Time	Title
Tsai Pei Hua	蔡佩桦	蔡佩桦	3		6/14/2015	10:00 a.m. – 10:35 p.m.	了解您的会议 瞭解您的會議
Lancia Liu, CFP	刘秀娟	劉秀娟	2		6/14/2015	11:00 a.m. – 11:15 a.m.	轮椅上的商机 輪椅上的商機
Qi Bin	祁彬	祁彬	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	11:20 a.m. – 11:55 a.m.	帮助新人战胜三大挫折 幫助新人戰勝三大挫折
Cai Xiao Tang	蔡晓棠	蔡曉棠	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	12:40 p.m. – 1:15 p.m.	提供有效方法提升销售生产力 提供有效方法提升銷售生產力
Tan Xiaohong	谭小红	譚小紅	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	12:40 p.m. – 1:15 p.m.	提供有效方法提升销售生产力 提供有效方法提升銷售生產力
Wang Lu	王鲁	王魯	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	12:40 p.m. – 1:15 p.m.	提供有效方法提升销售生产力 提供有效方法提升銷售生產力
Xie Fang	谢芳	謝芳	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	12:40 p.m. – 1:15 p.m.	提供有效方法提升销售生产力 提供有效方法提升銷售生產力
Zhang Yantao	张艳涛	張豔濤	Big Idea Theater	大思路剧场 大思路劇場	6/14/2015	12:40 p.m. – 1:15 p.m.	提供有效方法提升销售生产力 提供有效方法提升銷售生產力
Eunice Chen	陈玉婷	陳玉婷	3		6/14/2015	2:00 p.m. – 2:35 p.m.	了解您的会议 瞭解您的會議
Xie Fang	谢芳	謝芳	2		6/15/2015	12:25 p.m. – 12:55 p.m.	商务辅导 商務輔導
Eunice Chen	陈玉婷	陳玉婷	1		6/16/2015	12:20 p.m. – 12:35 p.m.	挑战3W 挑戰3W
Tsai Pei Hua	蔡佩桦	蔡佩桦	3		6/16/2015	3:00 p.m. – 3:15 p.m.	个人的营销管理实务经验 個人的行銷管理實務經驗
Stuart Shee Yew Kuen	徐瑶权	徐瑤權	1		6/16/2015	3:40 p.m. – 3:55 p.m.	关注焦点 關注焦點



中午12:30 - 下午3:30

***超级会员与顶尖会员节目与接待会** ☕

这个活动仅限2015年度超级会员和顶尖会员出席。

中午12:30 - 下午2:00

节目 - 像怪胎一样思考(Think Like a Freak)

Stephen J. Dubner / ENMCC – Great Hall B

结合一系列引人入胜的故事和颠覆传统的分析, 获奖作家、记者、广播电视名人Dubner向与会者传授如何更高效、更有创意、更理性地思考——也就是, 如何像怪胎一样思考。

在当今世界上, 循规蹈矩的商业规则已经行不通了, 他将为与会者提供一个洞悉现代商业实务本质以及重新思考盈利模式的新方法。大多数有关经济方面的简报都是提供寻找答案的工具, 而不是提出更多有趣的问题。而这个演讲对此两方面兼而有之。

这个节目结束后, 紧接着是军乐队表演, 之后我们再步行两个街区, 穿过具有历史意义的世代大厅(Generations Hall)参加招待会, 届时将有极具新奥尔良风格的现场表演以及品尝当地美食的活动。

下午2:30 - 3:30

招待会 / Generations Hall

*需凭票入场。这个活动只对2015年度超级会员或顶尖会员开放。入场时, 必须出示超级会员或顶尖会员姓名吊牌、缎带、入场券。请在入场时出示入场券。如果无法出示吊牌、缎带和入场券, 不得进入会场。

下午5:00 - 6:30

首次与会者体验

建立人脉(Making Connections)

Mark Scharenbroich / ENMCC – Great Hall A

出席百万圆桌年会的重要好处之一就是有机会与其他顶尖顾问交流。对于首次与会者来说，主动开始谈话，尤其是与行业的传奇人物交谈会是一件令人望而生畏的事情。Scharenbroich为与会者提供工具，与会者可以立即运用，与其他人建立有意义的联系——提升会议体验并对他们的生活和专业都带来真正的改变。

*需凭票入场。这个免费活动只对2015年会首次与会者开放，入场时必须出示入场券。如果无法出示吊牌、缎带和入场券，不得进入会场。

晚上7:00 - 9:00

欢迎会*

Hilton – Grand Ballroom and Grand Salon

新奥尔良——爵士乐的诞生地，在20世纪初被称为“Big Easy”（悠哉城市），在戒严时代，这个城市言论自由，人们的生活轻松自在。百万圆桌欢迎招待会重返这个自由年代，参加者在欢乐的氛围中，尽情享受各种饮料。在卡拉OK舞台上，您可以一边展示您独特的爵士乐，一边欣赏百万圆桌乐队的表演。

*请记得随身携带两张附在姓名吊牌上的免费饮料兑换券。现场提供饮料和零食。

*因为百万圆桌支持理智饮酒政策，所有由百万圆桌主办的招待会将提供各类非酒精饮料可供选择。恕不为21岁以下的人士提供酒精饮料。

星期一，6月15日

上午6:00 - 6:45

特别活动: 高强度间歇训练(HIIT)

Hilton – HEC (希尔顿展览中心)

因为出席年会而错过了定期的运动计划吗? 每个清晨，与会者都有机会参加百万圆桌会员专属的健身课程，并有专业健身教练带领。

空间有限，以先到先得为原则。

上午7:00 - 下午4:00

登记开放

ENMCC – Lobby B

上午8:00 - 11:30

主场会议

ENMCC – Hall B2 / 开门时间:上午7:15 / 表演节目开始时间:上午7:30

主持人	Caroline A. Banks, APFS 与 Michelle L. Hoesly, CLU, ChFC
开幕式	
升旗仪式	
反省时刻(Moment of Reflection)	Holly and Matt Warner
快乐有助于高效工作 (Happiness Leads to Productivity)	Shawn Achor
世界是平的3.0(The World Is Flat 3.0)	Thomas Friedman
休息	
敢为天下先(Taking The Lead)	Caroline A. Banks, APFS
生命无极限(Living Beyond Limits)	Amy Purdy
丰富的洞察力	Roger A. Seim
水之礼物(The Gift of Water)	Scott Harrison

上午11:30 - 下午5:30

百万圆桌商店开放

ENMCC - Hall B1

上午11:30 - 下午5:30

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC - Hall B1

上午11:30 - 下午5:30

Connexion Zone (交流区) 开放

ENMCC - Hall B1

中午12:00 - 下午1:30

***特别会议: 捍卫高效工作**

(Attack of the Productivity Suckers and How to Fight Back!) 📢📅

Laura Stack, MBA, CSP / Hilton – Napoleon Ballroom

这个分会场提供午餐服务, 午餐在12:00开始, 很快在12:30结束。

你非常努力地工作。你知道如何制订计划和完成计划。你的确很想高效工作。但是, 每个人、每件事都不断破坏你原本的计划! 很多事情都会对我们造成干扰, 让我们无法做原本应该做的事情。Stack在这个风趣幽默, 活力四射的单元, 分析影响我们高效工作的四个主要原因。你将不仅认识这些影响高效工作的罪魁祸首, 还将学习一些实用的方法来保护自己保持高效的工作。

*预购票活动: 需凭票入场。仅限在登记时购买入场券并佩戴吊牌的与会者出席。如果无法出示吊牌和入场券, 不得进入会场。

下午2:00 - 5:00

百万圆桌开讲(MDRT Speaks)

ENMCC – Hall B2 / 开门时间: 下午1:30

我是百万圆桌(I AM MDRT)	Brian D. Heckert, CLU, ChFC
更多会面, 更多销售, 更多转介绍	Alessandro M. Forte, DipPFS
一切都在提问中	Sarah J. Kaelberer, CFP, ChFC
决胜10分钟	Adam A. Solano, Jr.
听众回响(The Audience Speaks)	Robert Gawthrop CFP, CLU Micheline Varas RHU
信任是销售的基础(Build Trust, Sell More)	Don Connelly
简单的保单	Meredith Gail Fine
大世界, 大格局(Big World, Big Ideas)	专题讨论: Hidenori Miki, TLC / Alvaro Aldrete Morfin / Ivonne Sabrina / Jason J. Dudum, LUTCF, Moderator
关乎时间	Gregory B Gagne, ChFC
超越最好的自己	Mark Sanborn
科技达人	J. Leland Davis, LUTCF
听众回响(The Audience Speaks)	John J. Demboski, CFP Ryan J. Pinney
从生存到繁荣	Randy L. Scritchfield CFP, LUTCF
处理异议(Handling Objections)	Anthony Matthews Jones, BSc (Hons)

下午5:00 - 6:00

四分之一俱乐部 (仅限四分之一俱乐部成员参加)

Hilton – Versailles Ballroom

下午5:30 - 6:30

顶尖会员招待会 (仅限顶尖会员参加)

Hilton – Starboard Room

下午6:00 - 晚上9:00

***特别活动: Cookin' Gumbo Ya Ya 📢📅**

注意: 这项活动不包含交通。

星期二, 6月16日

上午6:00- 6:45

特别活动: 普拉提

Hilton – HEC (希尔顿展览中心)

因为出席年会而错过了定期的运动计划吗? 每个清晨, 与会者都有机会参加百万圆桌会员专属的健身课程, 并有专业健身教练带领。

空间有限, 以先到先得为原则。

上午6:30 - 8:00

*特别活动: 成功管理人员与业绩

(Successfully Managing People and Production) 🗣️📄

Wong Wai Kwong; Withoon Lertpanomwan;

Beng Suan Lim, LUTCF; Wong So Ping, FChFP, MBA

引言人: Robert Fashano, CLU, ChFC / Hilton – Napoleon Ballroom

这个分会场提供早餐服务, 上午6:30开始, 很快在7:00结束。

对于肩负管理职责的百万圆桌会员来说, 在发展壮大代理处、管理人员以及保持业绩水平之间保持适当的平衡是一项挑战。在这个分会场中, 非常成功的主管、业务员将分享他们用来促进团体成长、提升业绩和激励员工所运用的策略和技巧。

*预购票活动: 需凭票入场。仅限在登记时购买入场券并佩戴吊牌的与会者出席。如果无法出示吊牌和入场券, 不得进入会场。

上午7:00 - 下午4:00

登记开放

ENMCC – Lobby B

焦点会议 上午8:30 - 9:30

持续行销发现机会(Consistent Marketing Identifies Opportunities)

Lucas J. Noble, CFP, ChFC / 会议室: ENMCC – Great Hall A

制订一套方法不但能让您定期与客户见面, 而且能收集他们希望看到您怎样经营的反馈意见, 让客户忠于您, 还想把您介绍给其他人。Noble分享他的行销计划, 详细介绍他是怎么长期以来定期与客户见面, 与此同时还能确保经营的尽善尽美。Noble的客户答谢活动不仅为他带来了无数的转介绍, 还提供转介绍的机会而不会造成尴尬。

🌐 业务典范实务 行销 华语

想法交流

在这个互动单元, 参与者受邀分享帮助他们提升工作效率以及改善生活和工作品质的方法与技巧。

华语

主持:

Zuo Jun

会议室:

ENMCC – Great Hall BC

上午10:00 - 下午5:00

百万圆桌商店开放

ENMCC - Hall B1

上午10:00 - 下午5:00

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC - Hall B1

上午10:00 - 下午5:00

ConneXion Zone (交流区) 开放

ENMCC - Hall B1

上午10:00 - 11:30

顶尖会员联谊

ConneXion Zone (交流区) / ENMCC - Hall B1

这个分会场让您有机会认识并向百万圆桌最成功的顶尖会员学习, 并对他们的卓越成就有深入的了解。

焦点会议: 上午10:00 - 11:00

寿险异议诊疗室(The Life Insurance Objections Clinic)

David L. Alarid / 会议室: ENMCC – La Nouvelle Orleans Ballroom C

需要帮助回答对寿险的异议吗? 最好不需要, 是否希望在异议出现以前就减少或者消除异议呢? Alarid向您介绍一些技巧、销售方法以及在对您遇到的异议时如何回应。听完这个演讲, 您一定会对下次遇到准客户对这个“神奇”产品有异议时, 自己有能力回应更有信心。

🌐 业务典范实务 销售方法与技巧 华语, 西班牙语

立足利基市场只需四个简单步骤

(Establish a Strong Niche Market Presence in Four Easy Steps)

Carleton Hollister / 会议室: ENMCC – Great Hall A

Hollister相信, 无论办公或者业务规模如何, 每个人经过一段时间的努力都可以树立品牌, 建立良好的知名度。他在偏僻的地区起步, 很快发现这个行业推崇的重要潜在客户开发和举办研讨会的做法在他的业务中行不通。认识到这些以后促使他设计出具有针对性和成本效益的行销策略与理念。聆听他介绍的四个步骤, 将帮助您在利基市场找到自己的立足之地, 并产生源源不绝的良好成效。

🌐 客户解决方案 行销 日语, 华语

中午12:00 - 下午1:30

*特别会议: 讲故事的魔力(The Power of Storytelling)

Ty Bennett / Hilton – Napoleon Ballroom

这个分会场提供午餐服务, 午餐在中午12:00开始, 很快在12:30结束。

在演讲中传授如何把讲故事的艺术作为沟通和销售的关键策略。他为与会者提供方法、技巧、工具来运用以讲故事的方式达到有效销售的目标。

*预购票活动: 需凭票入场。仅限在登记时购买入场券并佩戴吊牌的与会者出席。如果无法出示吊牌和入场券, 不得进入会场。

焦点会议: 下午2:00 - 3:00

保护过程而不是结果(Protecting the “- “instead of the “.”)

Corey Lee Anderson / 会议室: ENMCC – La Nouvelle Orleans Ballroom C

您总是在保护结果而忘记过程吗? 无论客户目前的保险情况如何, 这个市场在收入保护方面是很活跃和良好的。Anderson将在演讲中解释与其制订一份很多客户已经有的完美计划, 不如对他们现有的保单做补充, 让保障更完善。保险只有在派上用场时才显得重要, 然而, 要是到那时才知道这一点就为时太晚了。

 客户解决方案  保护  日语, 华语

施展您提升工作效率的魔力

(Unleash Your Magic to Double Your Productivity)

Logan Naidu, ACII, CFP / 会议室: ENMCC – Great Hall A

“20分计划”是最有效的激励行动的方法之一, 几乎可以确保工作效率有显著的提高。Naidu将提供一个明确的行动计划和愿景, 可以超乎您的想象显著提高您的业绩。在预想最终的结果时, 顾问能够唤醒自己身上深藏的力量, 然后勇敢地走出去, 开发更多准客户, 安排更多会面, 完成更多销售, 瞄准更高的目标, 大胆梦想。

 客户解决方案  销售方法与技巧  华语, 西班牙语

下午3:00 - 3:30

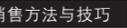
休息

焦点会议: 下午3:30 - 5:00

秘密武器销售模式: 25个提升销售的实用创新方法(Secret Weapon Selling Model: 25 Innovative and Tangible Ways to Increase Your Sales)

Joy Baldrige, CPC, CSP / 会议室: ENMCC – Great Hall A

收回并重新运用您的时间做最重要的事情——与客户和高净值准客户深化关系。Baldrige的25个技巧结合单词、短语、问题等, 一定会帮助您完成更多销售, 对您一整年都影响显著。运用她的“倾听挑战”去探索如何在销售中做微小的调整来实现巨大的突破。

 客户解决方案  销售方法与技巧  韩语, 华语

转介绍的五大迷思与真相(The Five Myths You Tell Yourself About Getting Referrals — and the Real Truth)

Dan Allison / 会议室: ENMCC – Great Hall B

我们可能对自己说客户不喜欢提供转介绍, 但事实上, 我们大多数人没有找到让自己感到自在而又能彰显专业的方式, 让自己不觉得或者看起来像个推销员一样谈起这个话题。在这个饶有趣味的演讲中, Allison将一一破解我们的客户为什么不提供转介绍的主要迷思, 还将列出在与客户培养高品质转介绍关系常遇到的挑战。

 客户解决方案  顶尖会员  华语

下午5:00 - 6:00

四分之一俱乐部 (仅限四分之一俱乐部成员参加)

Hilton – Versailles Ballroom

下午5:30 - 6:30

顶尖会员招待会 (仅限顶尖会员参加)

Hilton – Starboard Room

下午6:00 - 晚上9:00

*特别活动: Natchez邮轮晚餐

*预购票活动: 需凭票入场。仅限在登记时购买入场券并佩戴吊牌的与会者出席。如果无法出示吊牌和入场券, 不得进入会场。

星期三, 6月17日

上午6:00 - 6:45

特别活动: 瑜伽

Hilton – HEC (希尔顿展览中心)

因为出席年会而错过了定期的运动计划吗? 每个清晨, 与会者都有机会参加百万圆桌会员专属的健身课程, 并有专业健身教练带领。

空间有限, 以先到先得为原则。

上午7:00 - 下午2:00

登记开放

ENMCC – Lobby B



上午8:30 - 9:30

基石演讲

(Cornerstone Presentations)

实现并保持巅峰绩效

(Achieving and Sustaining Peak Performance)

Norman Trainor

主持人: Brian D. Heckert, CLU, ChFC /

会场: ENMCC – Great Hall A

大多数成功的企业家都有经过深思熟虑, 叙述清楚的企业发展策略。良好的业务策略不仅可以帮助顾问提高销售, 对客户更有价值, 还可以提升工作效率, 实现他们所梦寐以求的成就。Covenant Group 公司创办人兼执行长Trainor, 将在演讲中介绍如何制订和开展适合您并能够引导您实现巅峰绩效的业务策略。

© 粤语, 日语, 韩语

出售梦想, 不是产品(Selling Dreams, Not Products)

Carmine Gallo

主持人: Michelle L. Hoesly, CLU, ChFC / ENMCC – Hall B2

对于顾问来说, 最重要的技能之一是能够把想法有说服力地与客户沟通, 并帮助客户实现他们的梦想与目标。Gallo是全球知名品牌的沟通教练, 将介绍所有激励人心的故事都一定具有的三个共同元素, 并解释如何运用这些元素让演讲更能达到效果。

© 粤语, 日语, 韩语, 华语, 西班牙语, 以及其他语种

省时科技诀窍(Time Saving Technology Tips)

David Pogue

主持人: Mark J. Hanna, CLU, ChFC / 会场: ENMCC – Great Hall B

每一个最新的科技应用程序, 软件和设备, 都旨在帮助人们节省时间, 提高工作效率。如果一个人连阅读在线说明书的时间都没有的话, 又怎么利用这些最新工具的优势来节省时间呢? 在这个分会场, 一位顶尖科技专家将传授简单的技巧, 利用电脑, 网络和智能手机来节省时间和精力, 提高工作效率。这个分会场将重点介绍金融顾问所感兴趣的应用程序, 也将谈到科技未来的发展方向。

卓越始于健康

Bob Davies

主持人: James Douglas Pittman, CLU, CFP / 会场: ENMCC – R08

上午9:30 - 10:30

四分之一世纪俱乐部 (仅限四分之一世纪俱乐部成员参加)

Hilton – Versailles Ballroom

上午9:30 - 下午2:00

百万圆桌商店开放

ENMCC - Hall B1

上午9:30 - 下午2:00

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC - Hall B1

焦点会议: 上午10:00 - 11:00

借助宣传的力量拓展业务和品牌的影响力(Growing Your Business and Brand Through the Power of Publicity)

Marsha Friedman / 会议室: ENMCC – Great Hall A

尤其是对理财专业人士来说,信任是客户做出购买决定的重要影响因素。公开宣传(借助媒体的隐性力量)可以建立无法用金钱买到的信誉。公共关系专家Friedman将展示如何通过把自己定位为权威并从竞争中脱颖而出建立您的品牌。学习如何在印刷媒体上把自己塑造成为可靠的信息来源,以及如何成为电视和广播受邀嘉宾。此外,还有如何在社交媒体上培养一群追随者。

业务典范实务 经营管理 华语

如何让业务持续成长(How to Keep Your Business Thriving)

Bo Jiang / 会议室: ENMCC – 208

在公司办公室里,最大的资产是业务员。您事业未来的成功与您对人才的招聘、培训和培养的重视密切相关。作为百万圆桌会员,我们都对自己有最高的要求,在服务上追求最高的标准。了解一下您所拥护的理念如何吸引优质人员以及激励他们发挥最大的潜能,取得最高的成就,并实现他们的梦想,与此同时,您的业务可以持续兴旺发展!

业务典范实务 语言

上午11 - 11:30

休息

焦点会议: 上午11:30 - 中午12:30

金融智慧: 行为金融学的实际应用(Financial Intelligence: The Practical Application of Behavioral Finance)

Doug Lennick, CFP / 会议室: ENMCC – Great Hall B

客户对财务顾问的要求正在发生变化。在金融服务中,比较先进的科技工具、经济预测以及昂贵的产品不再是让服务脱颖而出的重要因素了。在这个演讲中,Lennick将教您如何应用行为分析金融工具和技巧改善客户的金融决策以及创造超级投资绩效。

业务典范实务 顶尖会员 粤语, 华语

成功者的心(The Mind of a Winner)

Anita Papas / 会议室: ENMCC – Great Hall A

您是否曾想过您的心有多么强大吗?聆听Papas,她将帮助您了解您的心具有不可思议的力量,以及如何让您的心为您所用。学习必要的工具和技巧,成为果断的领导者,不懈地追求目标和热情,实现卓越表现。您的动力、工作效率、情感健康、正向的态度都将成为您成功的驱动力。

客户解决方案 全人理念 华语

下午2:00 - 5:00

主场会议

ENMCC – Hall B2 / 开门时间: 下午1:15 / 表演节目开始时间: 下午1:30

主持人	Mark J. Hanna, CLU, ChFC与Caroline A. Banks, APFS
改变思维, 改变人生 (Change Your Thinking, Change Your Life)	Delatorro L. McNeal II, MS, CSP
经验教训	Ross Vanderwolf, CFP
强大的肖像(Powerful Portraits: An Intimate Look at Humanity)	Platon
努力成功(Endeavor to Succeed)	Captain Mark Kelly, US Navy Retired Gabrielle Giffords
做最重要的事(Do What Matters Most)	Paul Kingsman

下午3:00 - 5:30

百万圆桌商店开放

ENMCC - Hall B1

下午3:00 - 5:30

百万圆桌基金会柜台开放

ENMCC - Hall B1

晚上8:00 - 10:00

Party on the Platform闭幕式

ENMCC – Hall B2

欢迎参加2015百万圆桌年会最盛大的晚会, 在新奥尔良度过最后一个美好的夜晚。Party on the Platform闭幕式庆祝年会又一次成功的举行, 这将是一个音乐与舞蹈的夜晚, 特别为您呈现独特的新奥尔良之声。

会场大门在晚上8:00开放。娱乐节目在8:30正式开始。现场可以购买饮料和零食。

为百万圆桌支持理智饮酒政策, 所有由百万圆桌主办的招待会将提供各类非酒精饮料可供选择。恕不为21岁以下的人士提供酒精饮料。

一般信息

年会主会场

Ernest N. Morial会展中心

900 Convention Center Boulevard
New Orleans, Louisiana, USA 70130



官方酒店

新奥尔良河畔希尔顿酒店(Hilton New Orleans Riverside) (总部酒店)

Two Poydras Street
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.561.0500

新奥尔良大使套房酒店

(Embassy Suites Hotel New Orleans)

315 Julia Street
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.525.1993

新奥尔良会议中心凯悦饭店(Hyatt Place New Orleans Convention Center)

881 Convention Center Boulevard
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.524.1881

新奥尔良会议中心万豪酒店(Marriott New Orleans at the Convention Center)

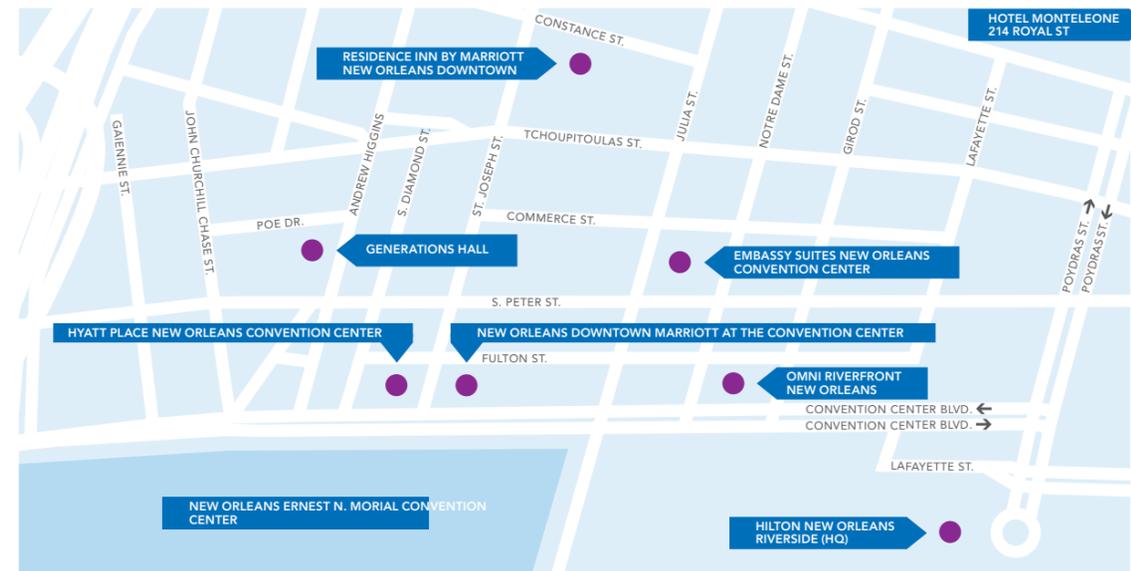
859 Convention Center Boulevard
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.613.2888

新奥尔良市中心万豪春山套房(Marriott Spring Hill Suites New Orleans Downtown)

345 St. Joseph Street
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.522.1300

新奥尔良市中心万豪Residence Inn(Marriott Residence Inn New Orleans Downtown)

301 St. Joseph Street
New Orleans, Louisiana, USA 70130
电话: +1 504.522.3100



入场: 吊牌和入场券

姓名吊牌: 您需凭会议吊牌, 才可以进入所有分会场和活动, 包括: 主场会议、欢迎会和Party on the Platform闭幕式以及需要入场券的活动。首次出席年会的与会者将佩戴绿色吊牌。请对他们表示热情欢迎, 并提供必要的协助。

入场券: 出席超级会员与顶尖会员活动以及特别会议, 包括早餐和午餐活动需要凭票入场。已预先登记的会员可在登记资料中找到这些与会议吊牌放在一起的入场券。入场券遗失不再补发, 没有入场券不得进入会场。现场恕不出售入场券。焦点会议无需购票, 但敬请尽早到达, 因为座位将采用先到先得的方式分配。

新奥尔良城市信息与餐厅预约

如需咨询有关新奥尔良的信息、城市地图, 或者需要协助预约餐厅, 欢迎前往位于Ernest N. Morial会展中心Lobby B的“On the Town”(城市信息) 柜台咨询。

助听器

需要听力协助的会员, 现场将提供助听器, 请务必在报名表上注明需求。

2015百万圆桌年会不提供持续教育学分。



切勿遗失姓名吊牌!

补发一张吊牌将收取995美元的费用。请将吊牌看作与您的护照同样重要。吊牌是用报名费换取的宝贵文件。如果遗失或找不到吊牌, 请前往Ernest N. Morial会展中心位于 Lobby B的现场登记柜台办理手续。

电子设备

包括主场会议在内, 所有会议严禁录影、录音与拍照。为了避免对演讲嘉宾和其他参加者们造成干扰, 请务必在会议期间关闭各类可能发出声响的电子设备, 或设置为静音模式。在会议期间接听电话, 将被视为不礼貌的行为。感谢理解与遵守此项规则。



急救/紧急协助

如需任何医疗协助, 请联络百万圆桌员工、会展中心或酒店工作人员。在Ernest N. Morial会展中心 Lobby B设有急救室。

首次与会者柜台

如果这是您第一次出席百万圆桌年会, 谨向您致以热烈欢迎! 请务必前往位于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B登记区的首次与会者柜台。您可以向其他会员请教如何充分享受年会, 包括不容错过的活动! 这个柜台在星期六上午11:00至下午4:00以及星期日上午8:00至下午4:30开放。

拍摄团体照片

如果希望拍摄团体照, 可前往位于Ernest N. Morial会展中心 212 室的百万圆桌媒体处索取表格。也可向年会官方摄影师索取表格。表格应根据规定完整填写并交还。特殊摄影安排须由您和摄影师自行商讨。百万圆桌鼓励参加年会的会员将团体照用于宣传资料。团体照片摄影舞台位于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B。

加入百万圆桌Tweet
团队: #MDRT2015



百万圆桌将在Twitter上实时更新会议动态, 欢迎关注。百万圆桌的账号是@MDRTweet, 当发布讯息时, 请使用关键字#MDRT2015。

如果您没有Twitter账号, 需要我们帮忙注册一个, 请找佩戴Tweet团队标志“MDRTweet Team”的会员。他们会非常乐意协助您, 并向您介绍如何搜寻, 开始话题和追踪讨论。

使用Twitter, 您可以做以下事情:

与演讲嘉宾即时互动, 还有机会提问。

征询对于餐厅的建议。

了解我们的Twitter群组讨论和其他特别活动。

认识与自己有相同兴趣的会员。

用手机拍照并上传到Twitter上。

输入关键字#MDRT2015搜寻大家对活动的看法, 了解特别活动日程以及赠品信息。

讲义

为保护我们的环境出一份力, 百万圆桌倡导减少会议中纸张的使用量。敬请访问mdrt.org/2015am, 下载电子讲义。

酒店/住宿

所有酒店预订相关问题, 请前往Ernest N. Morial会展中心位于Lobby B的 Experient住宿柜台询问。

住宿柜台的开放时间为:

星期六, 6月13日	上午11:00 - 下午6:00
星期日, 6月14日	上午7:00 - 晚上7:00
星期一, 6月15日	上午7:00 - 下午4:00
星期二, 6月16日	上午7:00 - 下午4:00

有关税与法律的重要信息

一些讲座涉及税和法律问题。尽管百万圆桌努力确保所有参考资料的准确性, 不过仍无法保证所有内容一定正确无误, 百万圆桌不对任何错误或疏漏负责。我们强烈建议您向所在州、省或地区的税和法律方面专家咨询。有关向客户使用任何新的销售资料事宜, 百万圆桌也建议您查阅当地保险和证券法规, 并向贵公司的合规部门咨询。

即时年会影音资料

大多数主场会议的即时影音资料都以CD、MP3、DVD形式发行, 可以从百万圆桌商店购买。除此之外, 想要购买焦点会议和特别会议录音的会员也能买到这些会议的录音CD。

失物招领

失物招领处设于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B的现场登记柜台。

午餐选择

会展中心大楼里有美食天地。此外, 附近的Riverwalk Mall (购物中心) 也有美食广场, 此外, 离会展中心不远也有很多餐厅可以选择。

一般会议

主场会议将于星期一上午在Ernest N. Morial会展中心 Halls B2&C 举行。入场需出示2015年百万圆桌会议姓名吊牌，座位采用先到先得。会议开始前45分钟方可入场。为所有参加者着想，请勿预先占座。主场会议中严禁饮食、抽烟、使用手机、拍照、录音或录影。请将电子设备设置为静音或关闭。为礼貌起见，请勿在演讲嘉宾演讲期间使用手机。

一般会议日程:

星期一, 6月15日	上午8:00 - 11:30	主场会议
	下午2:00 - 5:00	百万圆桌开讲
星期三, 6月17日	下午2:00 - 5:00	主场会议



注意: 百万圆桌年会期间, 经常会有外部团体同时举办其他活动。百万圆桌没有主办这些活动。只有在大会手册中列出的活动才由百万圆桌主办。百万圆桌不对其他活动负任何责任。

百万圆桌基金会柜台

百万圆桌基金会是百万圆桌的慈善分支。百万圆桌基金会让会员能够通过捐款回馈社会, 支持那些为世界各地需要帮助的人们服务的慈善团体。每年, 百万圆桌基金会都会展示让世界更美好的慈善团体所做的努力。您将感受到激励与鼓舞, 想要采取行动支持百万圆桌基金会, 成为改善社区的积极力量。如需了解更多内容, 请访问mdrtfoundation.org。

为了您的方便, 在登记资料包中, 您可以找到一张个性化的捐款卡片。只需在您想捐赠的金额前打勾后送到位于ConneXion Zone (交流区) 的百万圆桌基金会柜台, 就可以与其他百万圆桌会员一起展开一场改善全球需要帮助人们的生活的行动。

百万圆桌师徒制辅导计划

参与师徒制辅导计划提供职业发展和培养领导力的机会。作为导师, 您不仅可以帮助行业新人成长, 还可以加强您现有的专业技能, 实现更大的成就。

好处:

百万圆桌研究显示参与师徒制辅导计划的人在参与期间业绩都有显著增加

在百万圆桌年会上受到表彰

对于您的业务找到全新的热情

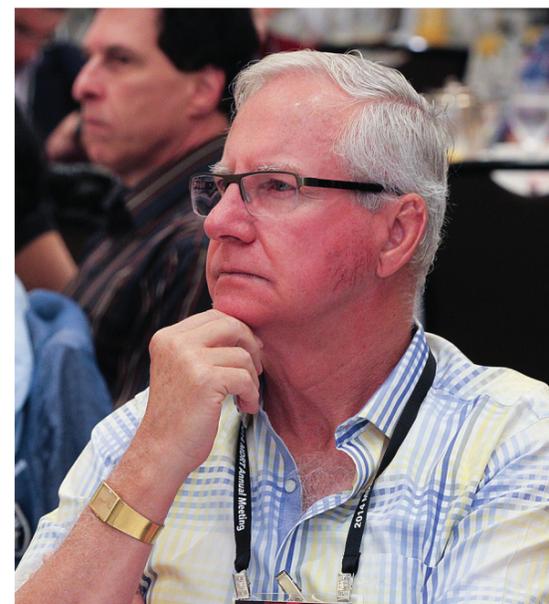
接触新的准客户和新的市场

有机会找到年轻的合伙人或者接班人

有关这项计划的更多信息, 请联系百万圆桌,

电话: +1 (847) 692-6378,

或者发送电子邮件: mentoring@mdrt.org。



百万圆桌商店

百万圆桌商店位于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B内, 提供寿险行业最佳的教育资源。这些资源大多来自百万圆桌会员, 是职业发展的重要基石。百万圆桌商店内的所有商品都可协助您保持全球最佳保险与理财服务最高组织会员的卓越地位。商店内提供有关展业、销售技巧、处理异议、达成销售等主题的丰富产品。

百万圆桌商店位于主场会议会场附近, 不仅可以购买很多所听到的激励人心的演讲嘉宾的相关资料, 还可以在百万圆桌商店演讲嘉宾专区(Speaker's Corner)与这些激励您的演讲嘉宾互动。在百万圆桌商店, 您可以找到很多很多教育产品的DVD, CD和书籍, 以及精美的徽章、荣誉和年会的纪念品等。

百万圆桌商店开放时间:

星期六, 6月13日	上午11:00 - 下午5:00
星期日, 6月14日	上午10:00 - 下午5:00
星期一, 6月15日	上午11:30 - 下午5:30
星期二, 6月16日	上午10:00 - 下午5:00
星期三, 6月17日	上午9:30 - 下午2:00 / 下午3:00 - 5:30

任何个人如果未经付款, 擅自取用百万圆桌商店内出售的商品, 将被要求交出其2015百万圆桌年会吊牌, 并不得参加年会其余部分。该人及其行为还将上报百万圆桌道德委员会, 以便进一步处理, 亦可能导致被吊销会员资格。

PGA志工报名柜台

担任志工是为百万圆桌会员带来最多回报的部分之一。今天就加入PGA吧! 成为节目统筹安排 (Program General Arrangement, PGA) 志工, 丰富年会体验, 与行业同仁们交流, 结识新朋友。在年会期间, PGA志工将接待与会的会员, 检查吊牌, 引导与会者, 协助担任其他重要工作。百万圆桌年会独一无二 — 因此, 何不成为其中的一员! PGA志工报名柜台位于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B登记区。

PGA志愿者说明会

PGA志愿者必须出席在星期六, 6月13日下午4:30在ENMCC举办说明会。

四分之一世纪俱乐部

这个特殊的交流场所专为拥有25年以上会龄的百万圆桌会员保留。四分之一世纪俱乐部位于希尔顿新奥尔良河滨酒店(Hilton New Orleans Riverside)的Versailles宴会厅(Ballroom) (凭邀请函参加)。

禁止招募

在会议或相关活动期间, 严禁企业招募或试图招募其他公司的人员或业务员。不遵守此项要求的个人或公司将会被勒令离开会场。

登记柜台开放时间

设于Ernest N. Morial会展中心 Lobby B的登记柜台将在下列时段开放:

星期六, 6月13日	上午11:00 - 下午6:00
星期日, 6月14日	上午7:00 - 晚上7:00
星期一, 6月15日	上午7:00 - 下午4:00
星期二, 6月16日	上午7:00 - 下午4:00
星期三, 6月17日	上午7:00 - 下午2:00

理智饮酒政策

因为百万圆桌支持理智饮酒政策, 所有由百万圆桌主办的招待会将提供各类非酒精饮料可供选择。恕不为21岁以下的人士提供酒精饮料。

座位

除主场会议的预留座席以外, 所有会议的座位均采用先到先得的方式。为其他参与者着想, 所有会议严禁预先占座。此外, 也请勿将个人物品留在会议室内。根据消防法令, 焦点会议一旦满座, 任何人不允许继续进场。如果因迟到而无法进入会场, 请务必尊重百万圆桌与PGA交通专责小组的志愿者的指挥。

特殊需求座位

针对主场会议，Hall B2/Hall C将划出专属区域，专为在年会报名表上注明特殊需求的会员而保留。

同声翻译

英语为2015年度百万圆桌年会的官方语言。当至少有50位报名会员提出同一种语言的翻译需求时，百万圆桌将为主场会议和部分焦点会议提供同声翻译服务，但仅限下列12种语言：印尼语、粤语、希腊语、印度语、日语、韩语、华语、波兰语、葡萄牙语、西班牙语、泰语和越南语。此外，还将提供粤语、日语、韩语、华语和西班牙语的特定语种焦点会议。

百万圆桌为符合上述要求的所有登记会员提供同声翻译耳机和接收器。如会员在预先登记时未申请同声翻译服务，或为现场登记，恕不保证一定有耳机和接收器。

只有注册年会的与会代表才有资格领取翻译设备，并且首先必须拿到年会姓名吊牌才能领取设备。与会代表必须填写及签署付款单并同意承担百万圆桌年会期间翻译设备的全部责任。如果在会议结束后设备丢失、被盗、损坏或没有返还至翻译耳机租借柜台，与会代表必须赔偿400美元。

同声翻译服务将由Conference Systems Inc.提供，公司将在Lobby B登记区设有服务柜台，开放时段如下：

星期六, 6月13日	上午11:00 - 下午6:00
星期日, 6月14日	上午7:00 - 晚上7:00
星期一, 6月15日	上午7:00 - 下午4:00
星期二, 6月16日	上午7:00 - 下午4:00
星期三, 6月17日	上午7:00 - 下午6:00

我们希望百万圆桌会员能够对其他会员表示尊重，请把耳机戴在耳朵上，不要把耳机戴脖子上，把音量开到最大，这样会对坐在附近的其他会员造成影响。

年会行为准则

1. 在年会期间，年会参加者的配偶与亲朋好友不得出席正式规定的百万圆桌会议与活动，但家人、配偶聚会或经过执行委员会投票决定的情况除外。
 2. 如需获得年会资料，所有会员与特邀嘉宾必须在百万圆桌登记台进行登记。
 3. 禁止将吊牌转让给他人，以供其参加年会会议。
 4. 除参展机构成员根据所签署的参展机构协议或经过百万圆桌执行委员会明确书面许可的情况之外，会员或非会员不得对任何产品与服务进行宣传。
 5. 私自提供百万圆桌会员名单的会员可能会被取消会籍。此外，百万圆桌会员名录不得用于任何商业或其它目的，未经提前获得百万圆桌的明确书面许可，不得复制。
 6. 会议期间，禁止招聘或试图招聘其它公司的工作人员或业务员。
 7. 包括主场会议在内，禁止参加者对会议进行录音、录影或拍照。
 8. 希望百万圆桌官方酒店使用积分累计的会员应与酒店直接联系。如果积分累计得到批准并已使用，必须在年会的下一个月起60天内支付全额款项。
 9. 任何个人如果未经付款，擅自取用百万圆桌商店内出售的商品，将被要求交出吊牌，并不得参加年会其余部分。该人及其行为还将上报百万圆桌道德委员会，以便进一步处理，亦可能导致取消会员资格。
- 会员应接受并遵守道德准则以及执行委员会为出席此类会议所规定和公布的行为守则。会员应在所有此类会议中遵守这些守则，包括百万圆桌官方会议期间的各类正式和非正式活动。

伦理纲领

百万圆桌会员应时刻牢记，对<伦理纲领>的完全遵守与奉行，将有助于提升最高的会员素质标准。这些标准都将有利于公众以及保险和理财服务行业。因此，作为会员您应该：

1. 始终将客户的最高利益放在您的直接或间接利益之上。
2. 保持最高标准的专业能力，努力保持和提高专业知识、技巧和能力，从而为客户提供最佳建议。
3. 对与客户事务有关的所有商业和个人资讯严格保密，绝不公开。
4. 充分披露所有必要的事实，以便客户做出明智的决策。
5. 保持个人操守，有利于维护保险和金融服务业与百万圆桌的形象。
6. 确定保险或金融产品的更换必须有利于客户的利益。
7. 坚持遵守所在辖区内的所有法律法规条文。

反不正当竞争声明和遵守法规

不得对商业公司或产品进行负面讨论。不得为遵守任何法规，阻止任何人接触任何市场或顾客获得商品和服务的讨论或活动，也不得制订任何协议或共识，阻止购买或使用任何材料、设备、服务或用品。不得进行可能被解释为限制研究和发展的讨论或活动。当然，我们期望您在出席这次会议和从事所有业务活动中，考虑和严格遵守这些准则。

同意使用照片

登记与出席百万圆桌会议或其他活动，则表示同意百万圆桌或获得使用的许可者（现在和以后）能够在此类活动的照片、录影带、电子复制品和录音中使用和传播登记者或出席者的图片或声音。

免责声明

出席本次会议，您承认参与会议和所有相关活动都是出于自愿，非强制的，并且参与任何这些活动需要自行承担风险。您同意包含在报名费中的任何活动或人若因任何伤害产生索赔、成本或费用，而对百万圆桌追究任何责任。

反骚扰政策

百万圆桌致力于为参加所有百万圆桌活动上为所有员工、会员和嘉宾营造良好的环境。确保每一位员工、会员和嘉宾都能得到尊重，不会因性别、种族、肤色、宗教、国籍、血统、身心障碍、年纪、性取向、婚姻状况、退伍军人身份、兵役情况、基因资料，以及其他任何受到相关法律保护的属性而受到任何形式的骚扰，一直都是百万圆桌的政策。骚扰包括根据上述特点营造充满敌意、恐吓或具有攻击性环境的行为。严禁并且绝对不允许发生员工、会员或嘉宾受到骚扰的情况。如果有人违反这些规定，将立即采取补救措施，包括：立即勒令离场，终止雇用关系，或终止会员资格。

请注意：为了确保与会者的安全，会议室中任何无人看管的个人物品都将被保安没收。此外，也不得在任何会议室摆放行李。对于您的理解与配合深表感谢。

感谢出席

2015百万圆桌年会。



未来的会议日期

百万圆桌年会

加拿大不列颠哥伦比亚省
温哥华市

2016年6月12-15日

美国佛罗里达州奥兰多

2017年6月4至7日

顶尖会员年会

美国佛罗里达州
纳普勒斯

2015年10月7至10日

加拿大魁北克省魁北克市

2016年9月21至24日

百万圆桌体验与全球大会

香港

2016年1月28至30日



MDRT®

Million Dollar Round Table
325 West Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068 USA
Phone: +1 847.692.6378
Fax: +1 847.518.8921
Website: www.mdr.org
Email: info@mdrt.org

MDRT®, Million Dollar Round Table®, Top of the Table®, Court of the Table®, MDRT Foundation®, ConneXion Zone®, The Premier Association of Financial Professionals®, and Global Gift Fund® are all registered trademarks of the Million Dollar Round Table®.